

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 49 (1962)  
**Heft:** 1: Formtendenzen in Architektur und Kunst der Gegenwart

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

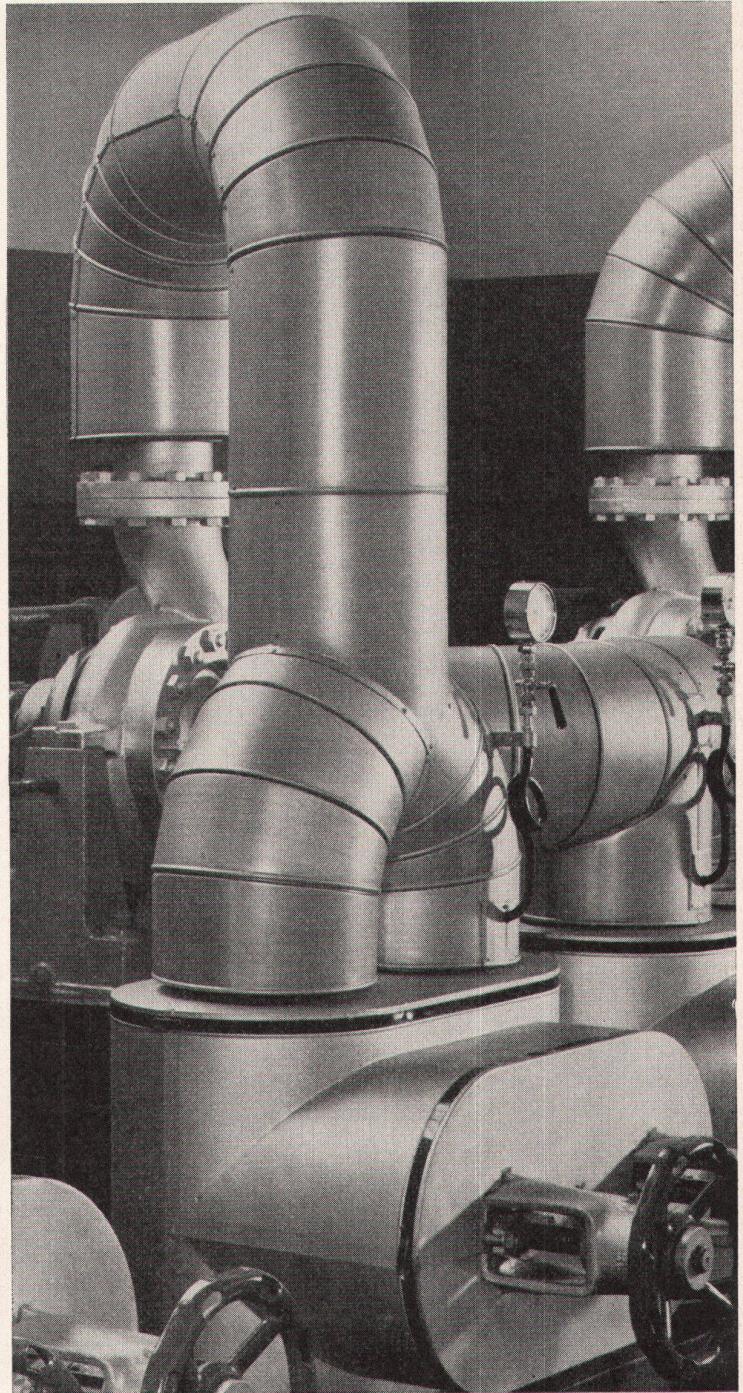
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



#### Die Isolierung

einer Pumpenstation mit Heisswasser-Verteilung, ausgeführt nach den neuesten Erkenntnissen der Isoliertechnik im Stopfverfahren oder Centritex-Mineralwoll-Faserplatten mit Blechabdeckung sowie abnehmbaren Caldo-Kappen an den Armaturen.

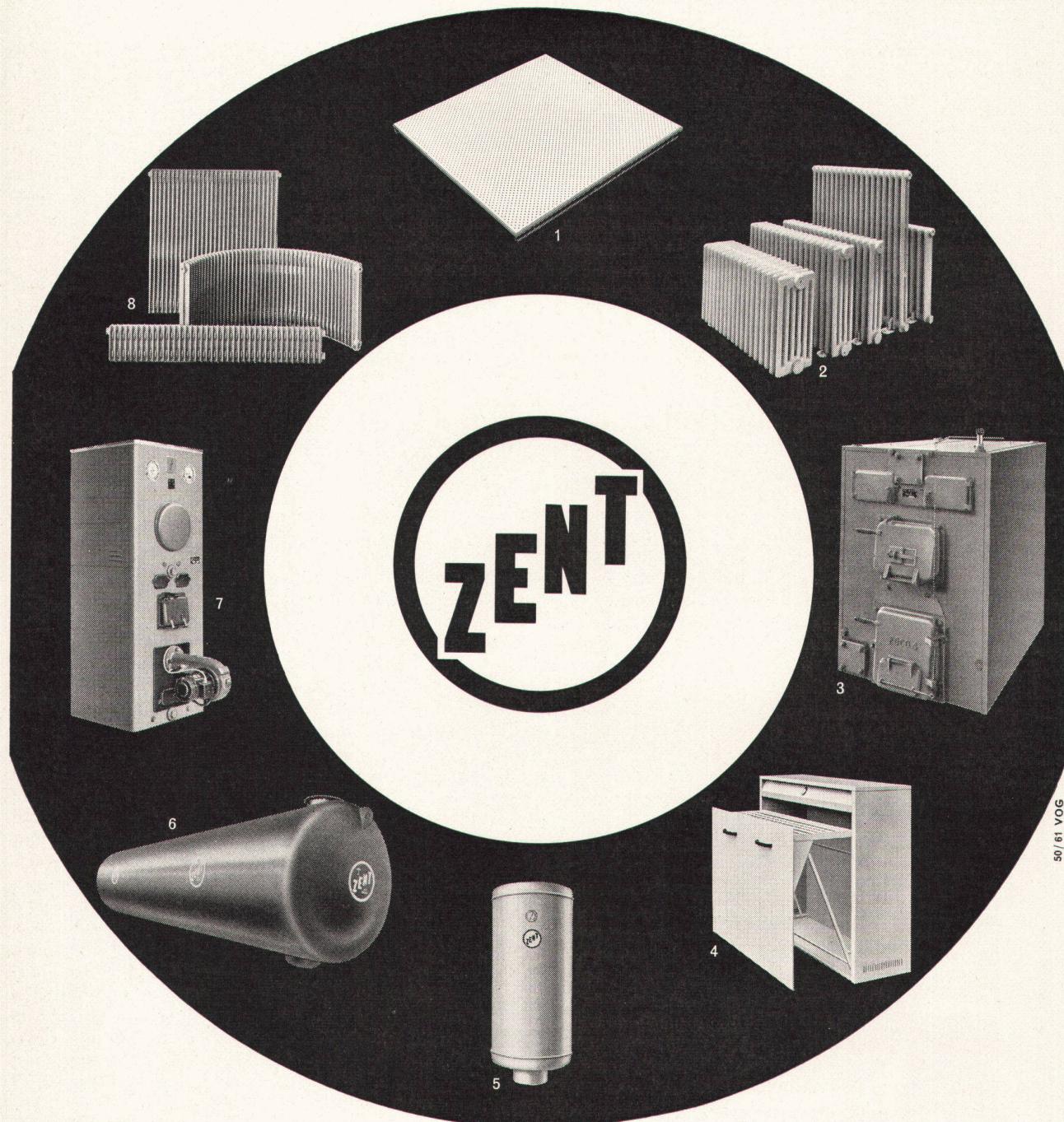
---

**schneider+co**

---

AG für Isolierungen und Industriebedarf  
Winterthur  
Telefon 052 22 022

Basel  
Bern  
Lausanne



50 / 61 VOG

## ZENT im ZENTrum

Wo es um Heizungsfragen geht, steht die Marke ZENT im Mittelpunkt des Interesses, denn ständige Forschung und eine grosszügige Fortschrittllichkeit geben allen ZENT-Fabrikaten jene technische Vollkommenheit, auf die Sie Anspruch erheben dürfen. Dank einem umfassenden Fabrikations-Programm sind wir in der Lage, sowohl das Material für normale, serienmässige Heizanlagen, als auch für individuelle Einrichtungen zu liefern. Offerten und Projekte durch jede gute Heizungs- und Installationsfirma.

### Fabrikationsprogramm

- 1 Zent-Frenger-Deckenstrahlungsheizung aus Aluminiumplatten
  - 2 Gusseiserne Radiatoren «Novo» und «Modern»      3 Heizkessel für Zentralheizungen
  - 4 Wäschetrockner Zent-Radical 6      5 Elektrische Wand-, Einbau- und Stehboiler, Magro-Anlagen
  - 6 Oel- und Benzintanks in zylindrischer und rechteckiger Form
  - 7 Zent-Kombi-Gusskessel für Oel- und Koksfuhrung      8 Zent-Lamella Stahlradiatoren
- Wir stellen Ihnen unsern neuen Prospekt «Fabrikationsprogramm» gerne zur Verfügung.

**Zent AG Bern**